

Denmark-Horsens: Fire engines
OJ S 241/2016 14/12/2016
Contract notice
Supplies

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sydøstjyllands Brandvæsen I/S
National registration number: 35439862
Postal address: Endelavevej 5
Town: Horsens
NUTS code: DK042 Østjylland
Postal code: 8700
Country: Denmark
Contact person: Jacob Holm Jørgensen
E-mail: udbud-hho@horsens.dk
Telephone: +45 76292026
Internet address(es):
Main address: <http://www.indkob-hho.dk>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.indkob-hho.dk>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Opbygning af brandkøretøjer til Sydøstjyllands Brandvæsen.
Reference number: 88.00.00-16-16

II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Der udbydes opbygning af brandbiler på eksisterende chassiser, fordelt på 2 delaftaler, hhv. tanksprøjter og tankvogne.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 10 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2 The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Der er mulighed for at afgive tilbud med kombinationsrabat, såfremt samme tilbudsgiver afgiver tilbud på både Delaftale 1 og Delaftale 2.

Denne mulighed er beskrevet yderligere i udbudsmaterialet.

II.2. Description

II.2.1. Title

Opbygning af Tanksprøjter

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144212 Water-tender vehicles, 34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK042 Østjylland

Main site or place of performance: Horsens og Hedensted Kommuner.

II.2.4. Description of the procurement

Der udbydes opbygning af 5 tanksprøjter på eksisterende chassiser. Ordregiver har selv indkøbt chassiser til formålet.

Udbuddet gennemføres efter proceduren udbud med forhandling. Ordregiver forbeholder sig dog retten til at antage et indledende tilbud, og dermed ikke gennemføre forhandlinger.

Der er mulighed for at afgive en kombinationsrabat, såfremt der sker tildeling af begge rammeaftaler til samme tilbudsgiver.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Kontrakten udløber 3 måneder efter Leverandøren har foretaget fuldstændig og korrekt leverance.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

— Vurdering af ansøgernes bedste referencer fra opbygninger af lignende køretøjer.

I det omfang der er brug for at begrænse antallet af ansøgere vil dette ske ud fra en vurdering af Ansøgers referencer og i hvilket omfang disse dokumenterer erfaring med opbygning af lignende køretøjer.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option på tilvalg af følgende udstyr:

Optionspakker:

Til 1 køretøj: Skæreslukkersystem, CAFS-anlæg samt elektrisk spil

Til 2 køretøjer: CAFS-anlæg samt elektrisk spil

Til 2 køretøjer: poly-CAFS-anlæg samt elektrisk spil.

Derudover følgende enkeltoptioner:

- Skæreslukkersystem
- CAFS
- Vandkanon
- Superhøjtryksanlæg
- Elektrisk spil
- Hydraulisk spil
- Sikkerhedsfilm til ruder
- Betræk i læder
- Ekstra elektrisk fuldautomatisk materielkasse
- Tophængt bagklap.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Opbygning af tankvogne
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34223200 Browsers, 34144213 Fire engines, 34144212 Water-tender vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK042 Østjylland

Main site or place of performance: Horsens og Hedensted Kommuner.

II.2.4. Description of the procurement

Der udbydes opbygning af 2 tankvogne til Sydøstjyllands Brandvæsen.

Den ene tankvogn skal have en tankkapacitet på ca. 8 000 l vand. Den anden tankvogn skal have en tankkapacitet på ca. 12 000 l vand.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Kontrakten udløber 3 måneder efter Leverandøren har foretaget fuldstændig og korrekt leverance.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

— Vurdering af ansøgernes bedste referencer fra opbygninger af lignende køretøjer.

I det omfang der er brug for at begrænse antallet af ansøgere vil dette ske ud fra en vurdering af Ansøgers referencer og i hvilket omfang disse dokumenterer erfaring med opbygning af lignende køretøjer.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

— Vandkanon

— Dyser til kørende slukning

— Integreret skumtank

— Betræk i læder

— Tophængt bagklap til pumperum.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal i ESPD Del IV, (alfa), erklære, at Tilbudsgiver opfylder alle de stillede mindstekrav til udvælgelseskriterierne, dermed alle stillede mindstekrav til økonomisk og finansiell formåen og teknisk og faglig formåen.

Ansøgere skal medsende:

— (Kopi af) revisorpåtegnede årsregnskaber for Ansøgers/Tilbudsgivers seneste 2 afsluttede regnskabsperioder. Hvis den samlede årsomsætning, egenkapitalen og soliditetsgraden ikke fremgår af årsregnskaberne, da skal Tilbudsgiver indsende en erklæring hvoraf årsomsætningen, egenkapitalen og soliditetsgraden med revisorattestering fremgår for de seneste 2 afsluttede regnskabsperioder. Attesteringen skal være foretaget af registreret eller statsautoriseret revisor.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ansøgere må ikke være omfattet af de obligatoriske udelukkelsesgrunde, som anført i Udbudsloven.

Ansøger/Tilbudsgiver skal opfylde nedenstående mindstekrav vedr. årsomsætning for de seneste 2 disponible regnskabsår:

Den samlede årsomsætning (nettoomsætning pr. år):

Det er et mindstekrav, at den samlede årsomsætning for hvert af de anførte regnskabsår er:

— For Delaftale 1: Minimum 10 000 000 DKK

— For Delaftale 2: Minimum 4 000 000 DKK.

Egenkapital:

Det er et mindstekrav, at egenkapitalen (ultimo året) for det anførte regnskabsår er minimum 1 000 000 DKK.

Soliditetsgrad:

Det er et mindstekrav, at soliditetsgraden (ultimo året) for det anførte regnskabsår er minimum 5 %.

Soliditetsgraden skal være udregnet efter følgende formel: $\text{Soliditetsgrad} = (\text{Egenkapital} \times 100) / \text{samlede aktiver}$.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Som dokumentation for Ansøgers/Tilbudsgivers referencer skal fremsende følgende:

— Udfyldt referenceliste. Udbyder forbeholder sig ret til at kontakte de anførte referencer med henblik på bekræftelse af oplysningernes rigtighed. Referencelisten skal indeholde en beskrivelse af de betydeligste leveringer inklusive datoer og kundens navn (samt kontaktperson hos kunden). Herudover skal Tilbudsgiver angive omfanget af referencen, dvs. beskrive hvilke og hvor mange opbygninger af lignende køretøjer, der var tale om.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Det er et mindstekrav, at Ansøger/Tilbudsgiver har relevant erfaring i form af mindst 2 sammenlignelige referencer inden for de seneste 3 år. Ved sammenlignelige leverancer forstås opgaver inden for samme fagområde, dvs. opbygning af brandbiler og hvilke typer.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Der stilles krav om garantistillelse fra de valgte leverandører i form af en anfordringsgaranti:

For Delaftale 1 — Tanksprøjter skal denne være på 5 000 000 DKK.

For Delaftale 2 — Tankvogne skal denne være på 2 000 000 DKK.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2016/S 203-366497](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/01/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 16/01/2017

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud, Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291095

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagenaevnet-for-udbud>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Jf. Bekendtgørelse af lov om Klagenævnet for Udbud:

§ 7 Stk. 2. Klage over udbud eller beslutninger omfattet af udbudslovens afsnit II eller III eller forsyningsvirksomhedsdirektivet, som ikke er omfattet af stk. 1, skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk. 4.
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2, 2. pkt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/12/2016